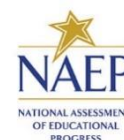


# NAEP 2019–2020 LTT 17

## Instructions for Preparing and Submitting an Electronic File of Students (Six Columns Race/Ethnicity)



NAEP needs a complete list of students in the selected age group(s) at your school in order to draw a random sample of students to participate in the assessment. Your student data electronic file (E-File) must be submitted as a Microsoft Excel file.

We recommend that you create your student file using the **NAEP E-File Excel Template**, which is available on the MyNAEP website’s “Submit Student List” page. If necessary, you may alternatively provide an Excel file with the same column headers and data in a different order. If you cannot submit your student data in an Excel file, call the NAEP help desk at **1-800-283-6237**.

### Step 1 – The E-Filing Template

Download and review the E-Filing Template. Note the column headers (fields) that must be included in your student list. If you do not have data for a particular field, you may leave the column blank.

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S
Unique Student ID	Student First Name	Student Middle Name	Student Last Name	Grade	Homeroom or Other Locator	Month of Birth	Year of Birth	Sex	Student with a Disability	English Language Learner	Ethnicity (Hispanic or Non-Hispanic)	White	Black or African American	Asian	American Indian or AK Native	Native Hawaiian or Pac Islander	On-Break Indicator	Student ZIP code

### Step 2 – Compile Data for the Template

Prepare and submit a separate Excel file of all students in your school with birthdates between **October 1, 2002** and **September 30, 2003**. Students may be in any grade, however, we expect most of the students to be in the following grades: **9, 10, 11, and 12**.

- Include in the file data for **all students in the age group**, even those students who typically may be excluded from other testing programs, such as students with IEPs (SD) and English language learners (ELL). Make sure there are no duplicate students in your file.
- Also include students in the age group who were displaced from other locations due to hurricanes and other disasters.
- If this is a year-round school,<sup>1</sup> include students who will be on break/on vacation on the scheduled assessment day along with all of the other students in the sampled age group. The NAEP E-File Excel Template contains an “On Break” column you will use to identify those students who will be on break/on

<sup>1</sup> In year-round schools, students attend classes throughout the 12 calendar months unlike traditional schools that follow the 9-month calendar. However, at any one time during the year a percentage (e.g., 25 percent) of the students will be on break or on vacation.

vacation by filling in “Yes.” (If you are not using the template, be sure to create and provide data for an “On Break” column in your file.)

Your Excel file must contain the following data:

Excel Header/ Field Name	NAEP Values	Comments
State unique Student ID	N/A	If available; do not use the student's Social Security number
Student First Name	N/A	Text; must be in its own column
Student Middle Name	N/A	Text; Middle Name is optional, but the column must be included in the Excel file
Student Last Name	N/A	Text; must be in its own column
Grade in School	Any	Use current year data
Homeroom or other Locator	N/A	If available; locator information is helpful in finding students and notifying them of the assessment
Month of Birth	M or MM (numeric format)	Numeric format; must be in its own column
Year of Birth	YYYY (numeric format)  The expected ranges for Year of Birth are listed below: 2002–2003	Numeric format; must be in its own column
Sex	School-defined codes	Codes (numeric or text) for Male/Female
Ethnicity (Hispanic or not)	School-defined codes for: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Yes, <i>Hispanic</i>:</b> A person of Mexican, Puerto Rican, Cuban, Central or South American, or other Spanish (but not Portuguese) culture of origin, regardless of race</li> <li>• <b>No, <i>Not Hispanic</i></b></li> <li>• <b>Information unavailable at this time:</b> If you currently do not have this information for one or more students, blank cells or an indicator such as “N/A” (Not Available) in the cell(s) can be mapped to this code to notify your NAEP representative of the need to collect the data at a later date.</li> </ul>	Indicate all Race/Ethnicity categories that apply for each student, text or numeric
Race: White	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Yes, <i>White</i>:</b> A person having origins in any of the original peoples of Europe, North Africa, or the Middle East</li> <li>• <b>No, <i>not White</i></b></li> <li>• <b>Information unavailable at this time:</b> If you currently do not have this information for one or more students, blank cells or an indicator such as “N/A” (Not Available) in the cell(s) can be mapped to this code to notify your NAEP representative of the need to collect the data at a later date.</li> </ul>	Indicate all Race/Ethnicity categories that apply for each student, text or numeric
Race: Black or African American	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Yes, <i>Black</i>:</b> A person having origins in any of the Black peoples of Africa</li> <li>• <b>No, <i>not Black</i></b></li> <li>• <b>Information unavailable at this time:</b> If you currently do not have this information for one or more students, blank cells or an indicator such as “N/A” (Not Available) in the cell(s) can be mapped to this code to notify your NAEP representative of the need to collect the data at a later date.</li> </ul>	Indicate all Race/Ethnicity categories that apply for each student, text or numeric

Excel Header/ Field Name	NAEP Values	Comments
<b>Race: Asian</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Yes, Asian:</b> A person having origins in any of the original peoples of the Far East, Southeast Asia, the Indian Subcontinent, including, for example, Cambodia, China, Japan, India, Korea, Malaysia, Pakistan, the Philippine Islands, Thailand, and Vietnam</li> <li>• <b>No, not Asian</b></li> <li>• <b>Information unavailable at this time:</b> If you currently do not have this information for one or more students, blank cells or an indicator such as “N/A” (Not Available) in the cell(s) can be mapped to this code to notify your NAEP representative of the need to collect the data at a later date.</li> </ul>	Indicate all Race/Ethnicity categories that apply for each student, text or numeric
<b>Race: American Indian or Alaska Native</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Yes, American Indian or Alaska Native:</b> A person having origins in any of the original peoples of North and South America (including Central America), and who maintains tribal affiliation or community attachment</li> <li>• <b>No, not American Indian or Alaska Native</b></li> <li>• <b>Information unavailable at this time:</b> If you currently do not have this information for one or more students, blank cells or an indicator such as “N/A” (Not Available) in the cell(s) can be mapped to this code to notify your NAEP representative of the need to collect the data at a later date.</li> </ul>	Indicate all Race/Ethnicity categories that apply for each student, text or numeric
<b>Race: Native Hawaiian or Pacific Islander</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Yes, Native Hawaiian or Pacific Islander:</b> A person having origins in any of the original people of Hawaii, Guam, Samoa or other Pacific Islands</li> <li>• <b>No, not Native Hawaiian or Pacific Islander</b></li> <li>• <b>Information unavailable at this time:</b> If you currently do not have this information for one or more students, blank cells or an indicator such as “N/A” (Not Available) in the cell(s) can be mapped to this code to notify your NAEP representative of the need to collect the data at a later date.</li> </ul>	Indicate all Race/Ethnicity categories that apply for each student, text or numeric
<b>Students with Disabilities (SD)</b>	<p>School-defined codes for:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Yes, IEP:</b> Student has a formal Individualized Education Program (IEP), the student’s IEP is in progress, or the student has an equivalent classification for private schools. If some students have both an IEP and a 504 Plan, code these students as “Yes, IEP.”</li> <li>• <b>No, not SD:</b> Student does not have an IEP. If students have a 504 Plan without an IEP, code these students as “No, not SD.”</li> <li>• <b>Information unavailable at this time:</b> If you currently do not have this information for one or more students, blank cells or an indicator such as “N/A” (Not Available) in the cell(s) can be mapped to this code to notify your NAEP representative of the need to collect the data at a later date.</li> </ul>	Use <b>ONE</b> code per student, text or numeric
<b>English Language Learner (ELL)</b>	<p>School-defined codes for:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Yes, ELL</b></li> <li>• <b>No, Not ELL</b></li> <li>• <b>No, Formerly ELL:</b> If a student has achieved full English proficiency within the previous 2 years <u>and</u> the state includes formerly ELL students in its accountability reports, the student should be coded as “No, formerly ELL.” Public schools, contact your NAEP State Coordinator if you have any questions about using this code.</li> <li>• <b>Information unavailable at this time:</b> If you currently do not have this information for one or more students, blank cells or an indicator such as “N/A” (Not Available) in the cell(s) can be mapped to this code to notify your NAEP representative of the need to collect the data at a later date.</li> </ul>	Use <b>ONE</b> code per student, text or numeric

Excel Header/ Field Name	NAEP Values	Comments
On-Break Indicator	School-defined code	Only for year-round schools; column can be left off if school is not year-round
Student ZIP Code	Numeric only	If available; format can be 5 digits or 5 plus 4

### Tips for ensuring the E-File process goes smoothly:

- The NAEP E-File template should be used if possible. **Please use it as is.** Do not change the column headers. Student information must begin on the second row. There should be no empty rows between the headings and the student data or within the student data, and no headings within the data.
- If you are not able to use the NAEP E-File Excel Template (for example, because of the way your data system works), the columns in your Excel E-File should have the same, or similar, names but do not have to be in any particular order. You will be able to identify the contents of each column after you have submitted your file. (For example, you will be able to indicate that your column labeled “Gender” is what provides the NAEP “Sex” information, and your value of “1” is “Male” and a “2” is “Female,” or whatever the correct interpretation.)
- Be sure to give your file a unique, descriptive name. Select “File,” then “Save As,” and give it a name such as “Your School Name Age 17.xls.” Should you need to reference your file again, this will help you locate it after E-Filing.
- The first row of data in your file will be read as the column header unless you indicate otherwise on the E-Filing “Welcome” page. Each succeeding row will be considered a student record.
- If you merge or cut and paste data from another Excel file into the template, review the file afterward to be sure there are properly aligned student data in every row and there are no column headers or blank rows in the middle of the data.
- Be sure that your file contains only a heading row and student data, not notes or text in additional columns, or they will be read as data resulting in a warning or error message.
- There should be only one worksheet with data in the Excel file. If there are other worksheets, they must not contain any data.

### **Step 3 – E-File**

Once your file is prepared and checked for accuracy and completeness, log into the MyNAEP website and select “Submit Student List” from the left-hand menu.

- Select the “Start E-Filing Age 17” button.

**MyNAEP For Schools** District: MENDON COMMUNITY SCHOOL DISTRICT (TX)

Welcome  
Texas State-Coordinator  
BROWNWOOD H S

Help | Contact Us | My Account | Logout | Return to jcoleman  
Age 17 Assessment: 3/18/2020

Home  
Provide School Information  
**Submit Student List**  
Prepare for Assessment  
Support Assessment Activities  
Wrap Up

## Submit Student List

For each school, NAEP collects a list of all students in the selected age group in order to draw a random sample of students to participate in the assessment. You will receive an email after the sample has been drawn. The list of sampled students will be posted under Prepare for Assessment.

The E-Filing system opens **Thursday, January 2nd**.

Please have all data submitted by **Friday, January 31st**.

- E-Filing Instructions
- E-Filing Excel Template

Should you need assistance with E-Filing, please call the NAEP help desk at 1-800-283-6237. A quick tutorial video is [available here](#).

### How Do I Submit My School's List of Students?

E-File  
(See E-File Instructional Documents)

**Start E-Filing Age 17**

- You will see a checklist on the next screen; please review it carefully to be sure your file is set up correctly and is ready to be submitted. Then select “Continue.”

## Submit Student List

### Are You Ready to E-File?

Complete the following steps before starting the E-File process:

- Read the **NAEP 2020 Instructions for Preparing an Electronic File of Students**, provided on the MyNAEP “Submit Student List” page;
- Create a student data file in Excel format using the **NAEP 2020 E-File Excel Template**, provided on the MyNAEP “Submit Student List” page, or acquire a student data file in Excel format in which the first row contains the appropriate variable names, including the correct number of race/ethnicity columns;
- Ensure that your student data file contains one column for each of the variables detailed in the **NAEP 2020 Instructions for Preparing an Electronic File of Students**.
  - State Unique Student ID (do not use the student's Social Security number)
  - Student first name
  - Student last name
  - Grade in school (PK-12)
  - Homeroom or other locator information
  - Month of birth (in M or MM number format, not spelled out as in “July”) .
  - Year of birth (in YYYY format).
  - Sex
  - SD indicator - to identify Students with a Disability, defined as a student with an Individualized Education Plan (IEP) for reasons other than being gifted and talented
  - ELL indicator - to identify English language learners, as defined by your school
  - Race/Ethnicity - use **SIX** codes (columns) per student, as follows:
    - Ethnicity (Hispanic or not)
    - White
    - Black or African American
    - Asian
    - American Indian or Alaska Native
    - Native Hawaiian or Pacific Islander
  - On-break indicator
    - If you are submitting an E-File for a *year-round school*: this indicator identifies students who will be on-break/on vacation on your school's assessment date. (Please see your MyNAEP home page for assessment date).
    - If you are submitting an E-File for a *non year-round school*: do not provide values for this variable
  - Student Zip Code - Include the student zip code, if available

\* If the data for this variable are not available at the time of e-Filing, you must still include the empty column in the template.

Print **Continue** Exit

- Enter the required fields and then browse for the name of your file and select “Upload.”

Submit Student List

E-File Step 1: Upload Your File

Exit

Welcome, State.

The Four Basic Steps to E-Filing:

- Upload** – Submit your list to the E-Filing automated system.
- Identify Columns** - Matching the column headings in your list to those in a standard list provided by the system.
- Identify Format/Codes** - Matching the codes used in your list for student characteristics such as "sex" and "race" to codes used in NAEP.
- Verify** that this matching of codes has been done accurately by reviewing a summary of the data you have matched.

Before uploading a copy of your Excel student data file, please provide us with the following information: [Why we need this.](#)

Date list is accurate as of:  (mm/dd/yyyy)

Date the list was created; not necessarily today's date

Does your student data file contain column headers: Yes ☐

Row 1 of your Excel file contains column names

To upload your student data file, you will need to locate the file on your computer.

- Click on the **"Browse..."** button below. It will open a window in the browser on your computer that will allow you to navigate to where the student list file is located on your computer. Note: You may need to change the "Files of type" to "All files (\*.\*)".
- Double click on the file (or select it and then click on the Open button). The name of the file (and the path) will appear in the File Name box below.
- Click on the **Upload** button and proceed.

Select the file name from your computer

File Name:

Uploading of your data file could take a few minutes. Please be patient. If you lose your Internet connection after uploading your file, you can log back on to the MyNAEP site and return to E-Filing. You will be sent directly to the last screen you were working on, allowing you to complete the E-Filing procedure.

## Step 4 – Map Your Columns and Rows to NAEP Values

The field names used by your database system may not have the same names as the NAEP values. You will need to match the names of your columns to the names of the NAEP columns and then match row values to NAEP values.

Submit Student List

E-File Step 2: Identify Your Column Contents

We need to know what information is in each column of your student data file. Click on the down arrow next to the words in the table that read "Column Contains ...". If there is no appropriate description in the drop-down list, please select N/A. It is important for us to have as much information about each student as possible. However, the essential information that must be reflected in the columns on the student list is: grade, student first name, student last name, month of birth, year of birth, sex, student with a disability (SD) indicator, and English Language Learner (ELL) indicator. If you are E-Filing for a year-round multi-track school, include a column for on-break indicator.

**Note:** Click on the links below in the "Column Heading Is" to view the student data contained in that column. If you wish to correct or change your selections for column content descriptions, click the 'Clear' button. Clicking the "Clear" button will delete all of the selections you have made in each of the rows entitled "Columns Contains".

Click [here](#) to see a worksheet view of your student data. If you find you have errors in your data, you will need to exit this program, correct the problem in your Excel file, and upload the file again.

Column Heading Is	Your Column Contains	Clear
<a href="#">GRADE</a>	Your Column Contains... <input type="button" value="v"/>	
<a href="#">MOB</a>	Your Column Contains... <input type="button" value="v"/>	
<a href="#">YOB</a>	Your Column Contains... <input type="button" value="v"/>	
<a href="#">SEX</a>	Your Column Contains... <input type="button" value="v"/>	
<a href="#">SD</a>	Your Column Contains... <input type="button" value="v"/>	
<a href="#">ELL</a>	Your Column Contains... <input type="button" value="v"/>	
<a href="#">Ethnicity</a>	<div> <div>Your Column Contains...</div> <div> <div>State Unique Student ID</div> <div>Student Name: First</div> <div>Student Name: Middle</div> <div>Student Name: Last</div> <div>Grade</div> <div>Homeroom or Other Locator</div> <div>Birth Date: Month of Birth</div> <div>Birth Date: Year of Birth</div> <div>Sex</div> <div>Student with a Disability</div> <div>English Language Learner</div> <div>Hispanic, of any race</div> <div>White</div> <div>Black or African American</div> <div>Asian</div> <div>Native Hawaiian or Pacific Islander</div> <div>American Indian or Alaska Native</div> </div> </div>	
<a href="#">black</a>		
<a href="#">white</a>		
<a href="#">Asian</a>		
<a href="#">AI</a>		
<a href="#">PI</a>		
<a href="#">FirstName</a>		
<a href="#">Last Name</a>		

When you have identified all of the columns on your list, click the "Next" button to proceed to the next screen. The following screens will be determined by the order of the columns in your Excel file.


Codes. The following screens will be

Shown below is an example of row mapping. You need to match the values in each of your columns to the NAEP codes (in drop-down). Once you map a value, select “Next” to move to the next value.

## Submit Student List

### E-File Step 3-1: Match Your Values to NAEP codes

For each of your values below, click on the down arrow next to "Select Code" and click on the NAEP code that best matches your value.

To view the student records that have the selected value in the "Sex" column, click on the view icon  below. To view the worksheet containing all of your student data, [click here](#).





**If there is an error in your data file, click "Back" until you get to the Upload page. Then click "Exit", correct the problem in your Excel file, and upload the file again.**

#### Sex

It is very important that all data be correct. We have provided a way to double check the data. Below are the expected percentages based on information from the Common Core of Data (CCD). The CCD is a program of the U.S. Department of Education's National Center for Education Statistics. It is a comprehensive, annual, national statistical database of information concerning all public elementary and secondary schools. Please confirm your codes and percentages and continue if all are correct.

Age 17 expected CCD Percentages: Source 2017- 2018 School Year	
Male	Female
51.27%	48.73%

**Your File Contains 2 Value(s)**

Age 17				
#	View	Your Values	NAEP Codes	Percentage
1.		1	Select Code... 	125 51.4%
2.		2	Select Code... 	118 48.6%

When you have identified all of the codes on your list, click the "Next" button to proceed.

ExitBackNext

## Step 5 – Review Warnings and Verify Data

When you finish row mapping, the E-Filing process will continue and a series of E-File checks will be run. These checks may produce warnings that you will need to review. If you find there are problems with your data, you can return to any mapping page to make any necessary changes. If your data are incorrect, you can choose “Start Over” and resubmit a new corrected file. If your data are correct, select “Continue” to move to the next screen.

## Submit Student List

### E-File Data Checks

**Age-ineligible students were removed from the file you submitted. The warnings below apply to age-eligible students only.**

The following data you submitted has been checked again against the 2017-2018 Common Core of Data (CCD) for your school. The CCD, a program of the National Center for Education Statistics, is a comprehensive annual, national statistical database of information concerning all public elementary and secondary schools and school districts. The following data you submitted has also been checked against your historical data (if available) for your school.

Below are discrepancies found between the information in your data file, and the information in the CCD and historical records for your school. Please review each warning message and do one of the following:

- Review and modify the data in question. This could mean either correcting the mapping of your values to NAEP's values, or correcting your Excel file and uploading the file again.
- If the data from your file is correct as is, continue with the data checks process.

#### Enrollment and Date of Birth

- The number of students on the file you submitted differs from our frame data by more than 100%.

Are your data correct? If you are satisfied with the information in your data file, click Continue.

If there is an error in your data file, click Start Over, correct this information in your Excel file, and upload the file again.

#### Race

- Excluding those students classified as "School does not collect this information" and "Information unavailable at this time", the racial/ethnic categories in the uploaded e-file differ significantly from those in our CCD. The percentages of the following race/ethnicity categories on the file you submitted differ from the frame by more than 10%.

White, not Hispanic, E-File= 41.6%, Frame= 62.6%

Are your data correct? If you are satisfied with the information in your data file, click Continue.

If you would like to change how you matched your race/ethnicity codes to NAEP values, click [here to return to the linking page](#).

If there is an error in your data file, click Start Over, correct this information in your Excel file, and upload the file again.

Start Over

Continue

Exit

The next screen will show you a table that summarizes the data in your file. If you verify your data as correct, you need to select "Information is Correct" and then "Submit."

If your data are incorrect, you should select "Information is Incorrect" or select "Back" and then "Start Over" to submit a new list.

## Submit Student List

### E-File Step 4: Verify Your E-File

The table below summarizes the information you have provided on your student list. Please review this summary and verify that the information is correct and that the total enrollment figure at the bottom of the table accurately represents the number of students on your student list.

Record whether the information is correct or incorrect by clicking the appropriate button at the bottom of the page. Then click the "Submit" button.

1. Students who are not Hispanic and identify with more than one race category are classified as **Two or more races, not Hispanic**.
2. Students whose ethnicity is Hispanic, regardless of race, are classified as **Hispanic, of any race**.

	Age 17 Students Number	Percentage
<b>Grade</b>		
Grade 11	194	79.84%
Grade 12	49	20.16%
<b>Sex</b>		
Male	125	51.44%
Female	118	48.56%
<b>Student with a Disability</b>		
Yes, IEP	24	9.88%
No, not SD	216	88.89%
Information unavailable at this time	3	1.23%
<b>NAEP Race/Ethnicity</b>		
White, not Hispanic	101	41.56%
Black or African American, not Hispanic	36	14.81%
Hispanic, of any race	75	30.86%
Asian, not Hispanic	18	7.41%
American Indian or Alaska Native, not Hispanic	1	0.41%
Native Hawaiian or Pacific Islander, not Hispanic	3	1.23%
Two or More Races (not Hispanic)	9	3.7%
<b>NAEP English Language Learner</b>		
Yes, ELL	9	3.7%
No, not ELL	226	93%
No, Formerly ELL	8	3.29%
Information unavailable at this time	0	0.00%
<b>Total Enrollment:</b>	<b>243</b>	

- ☒ Information is **CORRECT**. To the best of my knowledge and understanding, the data are **Current** (based on 2019 - 2020 enrollment), **Complete** (includes all enrolled students), and **Accurate**.
- ☐ Information is **INCORRECT**.

Exit

Back

Print

Submit

**If you need assistance, call the NAEP help desk at 1-800-283-6237.**